



## FERNÁNDEZ GAVÍN E HIJOS, S.A. LA COCINA VAQUEIRA



Josefina Gavín Mourelle  
Consejera delegada



Polígono de Valdredo, Sector 2, Parcela 10  
33150 CUDILLERO  
Principado de Asturias  
ESPAÑA (SPAIN)



+34 985 596 720



+34 985 596 428



jgavin@lacocinavaqueira.com  
[www.lacocinavaqueira.com](http://www.lacocinavaqueira.com)

En **Fernández Gavín e Hijos, S.A.** elaboramos los platos precocinados y cocinados que comercializamos bajo la marca La Cocina Vaqueira.

Nuestros conocimientos de cocina al vacío y el empleo de la tecnología más avanzada nos permiten ofrecer platos caseros y tradicionales con un alto valor gastronómico preservando y potenciando todos los principios de nutrición y de funcionalidad de nuestros productos (refrigerados y congelados). Sin conservantes ni colorantes. En sólo tres minutos nuestros productos están listos sin perder ninguna de sus propiedades. Platos perfectos que se adaptan al ritmo de la vida actual.

Sin duda una cómoda opción para las personas que cada vez tienen menos tiempo para cocinar, pero sin renunciar a la calidad y al sabor de una auténtica comida casera.

### PRODUCTOS

Platos precocinados y cocinados (carnes, pescados y verduras). Cocina tradicional y además aptos para Celiacos.

Debido al alto porcentaje de personas celiacas, La Cocina Vaqueira ha lanzado al mercado su nueva gama de:

PRODUCTO SIN GLUTEN: Contenido < 10 ppm.

Siendo autorizada por FACE para el uso de la marca Controlado por FACE.





GB

*In **Fernandez Gavín e Hijos, S.A.** We elaborate pre-cooked dishes that we market under the brand name "La Cocina Vaqueira".*

*Our knowledge about vacuum packed food and the use of the latest technology enables us to offer home cooking and traditional dishes with a high gourmet preserving value enhances all the principles of nutrition and functionality of our products (chilled and frozen). No preservatives or colouring". In just three minutes our products are ready without losing their quality. Perfect dishes that adapt to the daily life!.*

*Undoubtedly a handy option for people who increasingly have less time to cook, but without losing the quality and flavour of authentic home cooking.*

#### PRODUCTS

Pre pre cooked dishes and cooked dishes ( meats, fishes and vegetables). Traditional cooking and also apt for celiacs

Due to the high percentage of celiac people, "La Cocina Vaqueira" has brought to market its new range of:

PRODUCT "WITHOUT GLUTEN" Content <10 ppm.

Being authorized by FACE for the use of the trademark "Controlled by FACE".

F

***Fernández Gavín e Hijos, S.A.** élabore des plats précuisinés et cuisinés commercialisés sous la marque «La Cocina Vaqueira»*

*Nos connaissances en matière de cuisine sous vide et l'utilisation de la technologie la plus avancée nous ont permis de proposer des plats «maison» et traditionnels d'une haute valeur gastronomique en préservant et en favorisant tous les principes de nutrition et de fonctionnalité de nos produits (réfrigérés et congelés). «Sans conservateurs ni colorants». En seulement trois minutes nos produits sont prêts, sans perdre aucune de leurs propriétés. Des plats parfaits qui s'adaptent au rythme de la vie actuelle !*

*Sans aucun doute, c'est une option commode pour ceux qui ont chaque fois moins de temps pour cuisiner, ceci sans renoncer à la qualité et à la saveur d'une authentique cuisine maison.*

#### PRODUITS

Plats précuisinés et cuisinés (viandes, poissons et légumes). Cuisine traditionnelle et sans gluten.

En raison du pourcentage élevé de personnes souffrant la maladie de Coeliaque, «La Cocina Vaqueira» a lancé sa nouvelle gamme de:

PRODUITS «SANS GLUTEN»: Contenu < 10ppm.

Étant autorisés par FACE à utiliser la marque «Contrôlé par FACE».